



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិបញ្ជាក់ការផ្ដោតការពារពាណិជ្ជកម្ម
National Commercial Arbitration Centre



ពាក្យសុំចុះបញ្ជីជាមជ្ឈត្តករ
Application for Registration as Arbitrator
របស់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិបញ្ជាក់ការផ្ដោតការពារពាណិជ្ជកម្ម
at National Commercial Arbitration Centre
ទម្រង់ "ក"
Form "A"

ផ្នែក ក : ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន
Part A: Personal Information

ឈ្មោះ Name in Khmer	លី ម៉េងម៉ឺន
ឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង Name in English	LY MENGMEYLY
ភេទ Sex	ស្រី
ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើត Date of Birth	01-01-1988
សញ្ជាតិ Nationality	Cambodian
ប្រទេសកំពុងស្នាក់នៅ Current Living Country	Cambodia
អាសយដ្ឋានកន្លែងធ្វើការ Work Address:	Bun & Associates Law Firm
លេខទូរសព្ទ Hand Phone:	078 83 83 28
លេខទូរសារ Fax	
អាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល Email Address:	ly@bun-associates.com ; meylymoon2005@yahoo.com
អាសយដ្ឋានលំនៅដ្ឋាន Current Address:	#12B, st19. Sangkat preysor, Khan Dangkae, Phnom Penh.
ចំណេះដឹងភាសា Language Knowledge:	Khmer, English
មុខរបរ/វិជ្ជាជីវៈចម្បង Occupation/Main profession (បទពិសោធន៍យ៉ាងតិច ២ឆ្នាំ) (At Least 2 Years Experiences)	Lawyer

សូមបំពេញពាក្យសុំទូទៅគ្រប់គ្រាន់ ហើយកន្លែងដែលមិនបំពេញ សូមដាក់ពាក្យថាគ្មាន។
Please complete all information in the application and if there is no information, please put N.A.

ផ្នែក ខ ៖ កម្រិតបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងការសិក្សា

Part B: Professional Training and Education

សូមរៀបរាប់លម្អិតអំពីជំនាញ និងការសិក្សា

Please details all skills and educations

ឈ្មោះស្ថាប័នបណ្តុះបណ្តាល Name of Training Institution	កម្រិតបណ្តុះបណ្តាល Level of Training		ចាប់ផ្តើម ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ បញ្ចប់ ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ Start Date & End Date
	សញ្ញាបត្រ Diploma	វិញ្ញាបនបត្រ Certificate	
Lawyer Training Center		Certificate of lawyer profession	2018 - 2019
Lumière Lyon 2 University	Master degree		2011- 2013
Royal university of law and Economics	Bachelor degree of law		2007 - 2011

សូមភ្ជាប់ច្បាប់ថតចម្លងនៃសញ្ញាបត្រ និងវិញ្ញាបនបត្រទាំងឡាយរបស់អ្នកស្នើសុំមាន។

Please attach a copy of your diplomas and certificates.

ផ្នែក គ ៖ បញ្ជាក់លម្អិតអំពីមុខរបរ និងបទពិសោធន៍វិជ្ជាជីវៈ

Part C: Specification of Occupation and Professional Experience

Currently, I work for the Dispute Resolution Practice Group at Bun & Associates. I passed Bar exam in 2018 and I am admitted to the Bar Association of the kingdom of Cambodia. Before joining the Dispute Resolution Practice Group, I worked for Labor and Employment Practice Group at Bun & Associates. I have over 6-year of experience specializing in labor, employment and industrial relations in Cambodia.

As an attorney at law, I represent clients at Cambodia courts and National Commercial Arbitration Center.

សូមបំពេញព័ត៌មានស្តីពីគ្រប់គ្រាន់ ហើយកន្លែងដែលមិនបំពេញ សូមដាក់ពាក្យថាគ្មាន។

Please complete all information in the application and if there is no information, please put N.A.

ផ្នែក ឃ ៖ ក្នុងករណីដែលអ្នកស្នើសុំធ្លាប់ជាមជ្ឈត្តករក្នុងស្ថាប័នមជ្ឈត្តការណាមួយ
Part D: In case of applicant used to be an arbitrator in any arbitration institutions

ឈ្មោះស្ថាប័នមជ្ឈត្តការ Name of Arbitration Institution	ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ ដែលចូលជាសមាជិក Date of Membership

សូមភ្ជាប់លិខិតថតចម្លងនៃវិញ្ញាបនបត្រដែលបញ្ជាក់ថាជាសមាជិកភាពនោះ។
 Please attach a copy of certificate of membership.

ចំនួនមជ្ឈត្តវិនិច្ឆ័យរបស់មជ្ឈត្តករដែលធ្លាប់បានសរសេរ Numbers of Awards Issued		
ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ Date of Issue	ស្ថាប័ន/ក្រៅស្ថាប័ន (សូមដាក់ឈ្មោះស្ថាប័ន) Institution/Ad hoc (Please mention name of institution)	ចំនួន Number(s)

សូមបំពេញពាក្យសុំឲ្យគ្រប់គ្រាន់ ហើយកន្លែងដែលមិនបំពេញ សូមដាក់ពាក្យថាគ្មាន។
 Please complete all information in the application and if there is no information, please put N.A.

ផ្នែក ១ ៖ ការប្រកាស/ការអះអាង

Part E: Declarations/Claims

១. ខ្ញុំសូមប្រកាសថា ខ្ញុំមិនមានជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងទោសព្រហ្មទណ្ឌ (ដូចមានបញ្ជាក់ក្នុងលិខិតផ្ដោលទោស)
I declare that I have no involvement with criminal matter (as stated in an attached criminal record).
២. ខ្ញុំសូមប្រកាសថា ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់នៅក្នុងពាក្យសុំ គឺសុទ្ធតែជាការពិត
I declare that all information stated above is true and correct.
៣. ខ្ញុំយល់ព្រមចុះឈ្មោះជាមជ្ឈត្តករជាមួយ ម.ជ.ម. ដើម្បីក្លាយជាសមាជិក ប្រសិនបើខ្ញុំត្រូវបានក្រុមប្រឹក្សា
ប្រតិបត្តិរបស់ ម.ជ.ម. សម្រេចអនុញ្ញាត
I agree to register as arbitrator at NCAC if I am accepted by NCAC Executive Board Members.
៤. ខ្ញុំយល់ព្រមទទួលការបណ្តុះបណ្តាលដែលរៀបចំដោយ ម.ជ.ម. និងបង់វិភាគទានប្រចាំឆ្នាំតាមការកំណត់
របស់ ម.ជ.ម.។
I agree to accept all trainings and pay the annual membership fee as organized and determined by
NCAC.

ឈ្មោះ (Name) LY MENGMEYLY

ហត្ថលេខា(Signature) 

កាលបរិច្ឆេទ(Date) 05 Dec 2022

កំណត់ចំណាំ៖

Notes:

- (i) សូមភ្ជាប់លិខិតឥតចម្លងផ្សេងៗបន្ថែមបើមានហើយយល់ថាចាំបាច់ដើម្បីឲ្យ ម.ជ.ម. ពិនិត្យ។

Please attach a copy of any relevant documents deemed necessary for NCAC to be reviewed.

- (ii) អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវបំពេញព័ត៌មានឲ្យបានពេញលេញ ហើយបញ្ជូនមកលេខាធិការដ្ឋានរបស់ ម.ជ.ម. ដោយផ្ទាល់ ឬ តាមរយៈអ៊ីម៉ែល info@ncac.org.kh ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវសក្ខីប័ត្របង់ប្រាក់ចំនួន ៥០០ (ប្រាំរយ) ដុល្លារ អាមេរិក "កម្រៃដាក់ពាក្យសុំ"។

Applicants must complete all the information stated and sent to the General Secretariat of NCAC directly or through email address info@ncac.org.kh by attaching with payment voucher of \$ 500 (five hundred) dollars, "Application Fee".

- (iii) កម្រៃដាក់ពាក្យសុំ ត្រូវបង់ដោយផ្ទាល់ជាសាច់ប្រាក់ ឬបង់ទៅ៖

The application fee must be paid directly in cash or paid to:

គណនីជាមួយស្ថាប័ន/ Account with Institution : *Advanced Bank of Asia (ABA)*

លេខកូដ/Swift Code: *ABAAKHPP*

ឈ្មោះគណនី/Account Name: *National Commercial Arbitration Centre*

លេខគណនី/Account Number: *001 748 567*

ទូរស័ព្ទ/Tel: *(+855) 96 888 53 33*

- (iv) កម្រៃដាក់ពាក្យសុំមិនត្រូវបានបង្វិលជូនវិញឡើយ។

The application fee will not be refunded.